



МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНСТВО МОРСКОГО И РЕЧНОГО ТРАНСПОРТА
FEDERAL AGENCY OF MARITIME AND RIVER TRANSPORT

ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ КАЗЕННОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
FEDERAL STATE INSTITUTION

Администрация Северного морского пути
The Northern Sea Route Administration

УВЕДОМЛЕНИЕ № 67
NOTIFICATION

об отказе в выдаче разрешения на плавание судна
в акватории Северного морского пути
the refusal of permission to navigate in the water area of the Northern Sea Route

Выдано: в соответствии с Правилами плавания в акватории Северного морского пути, 2013 г.,
The notification is issued in accordance with the Rules of navigation in the water area of the
Northern Sea Route, 2013

по результатам рассмотрения заявления от 02.08.2013 № 003
by the results of consideration of the application from the 02 of August, 2013 № 003

Stichting Greenpeace Council

(наименование заявителя)

(name of the declarant)

№ п/п	Название судна (Name of the ship)	Номер ИМО (IMO number)	Флаг (Flag)	Категория ледовых усилений (Category of ice strengthening)	Валовая емкость (Gross tonnage)
1	Arctic Sunrise	7382902	Netherlands	Icebreaker (for max draught 4,7 m) DNV classification society	949

Судну отказано в выдаче разрешения по следующим основаниям:

This ship is refused with the permission to navigate in the water area of the Northern Sea Route due to:

1.	Отсутствует информация о ледовом поясе судна, требуемая пунктом 24 Приложения № 1 к Правилам плавания в акватории Северного морского пути.
----	--

Lack of information about the ice belt breadth of the vessel which is required by the paragraph 24 of the Annex № 1 to the Rules of navigation in the water area of the Northern Sea Route.

Руководитель Администрации
Северного морского пути
Head of the NSR Administration



(подпись)
(signature)

А. Ольшевский
A. Olshevskiy

г. Москва 16.08.13.
Moscow (день, месяц, год)
(day, month, year)